Zeitschrift: Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

Band: 31 (1951)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

L'industrie suisse du froid à la Foire de Paris

CE FRANCO-SUISSE

A PARIS

Sur les bords du lac de Zurich, à Adliswil, au pied des magnifiques chaînes de montagnes qui le ceinturent, s'èlève l'usine Royal Odag.

Dans ses laboratoires modernes et ses ateliers admirablement agencés, a été conçue la gamme complète de réfrigérateurs dont des centaines de milliers d'exemplaires font la joie des foyers dans le monde entier.

Des techniciens éprouvés travaillent sans relâche sur des prototypes et pour l'amélioration des actuelles fabrications réparties dans les usines de Zurich, Paris, Londres, Barcelone, Milan, Bruxelles, Sao-Paulo, Stuttgart.

A Paris, la Compagnie Franco-Suisse, dont le siège se trouve 16, rue La Boëtie, vient de réaliser l'usine modèle pour la construction des réfrigérateurs « Réfrigor » sous licence Royal Odag. Cette construction s'étend sur 6.000 mètres carrés et va couvrir prochainement une surface de 10.000 mètres carrés devenant ainsi une des plus importantes fabriques européennes, dans ce domaine.

Elle va permettre de sortir en 1951 plus de 25.000 armoires frigorifiques ménagères; ce chiffre étant doublé en 1952.

L'installation de cette usine ultra-moderne a été effectuée de concert entre les ingénieurs helvétiques et français. Le planning de fabrication a été mis au point dans les Laboratoires de Zurich. Les gros et les petits outillages ont été conçus par la Royal Odag.

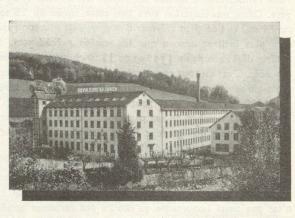
L'effort qui a été fait à l'occasion de cette réalisation est sans précédent depuis quelques années

dans les annales de l'industrie et l'on peut augurer que la fabrication des réfrigérateurs Franco-Suisses — qui place déjà cette Société parmi les plus gros producteurs de froid — ne fera que s'amplifier dans les années à venir pour faire face à la demande dont ce matériel fait l'objet : le public sait, en effet, que seuls des moyens puissants et la fabrication en grande série permettent d'avoir une qualité suivie et des appareils répondant à une spécification stricte.

L'importance de la Compagnie Franco-Suisse donne toute sécurité à sa clientèle quant à la garantie et à l'entretien du matériel fabriqué par elle.

La vaste usine de la Compagnie Franco-Suisse complète la puissante organisation commerciale que cette Société a mise sur pieds et qui couvre, non seulement tous les départements français, mais également la France d'outre-mer et de nombreux pays étrangers.





Vous verrez à la Foire de Paris...



FOIRE DE PARIS - Hall du Bureau moderne - Stand nº 3743

Vous verrez à la Foire de Paris...

INSTRUMENTS DE MESURE ET OUTILS SUISSES DE HAUTE PRÉCISION

PIERRE ROCH

A ROLLE (SUISSE)
CALIBRES A COULISSE
SUPER-MICROMÈTRES
COMPARATEURS, ETC.



BAUMANN & C'E CANTON DE BERNE (SUISSE) MANDRINS DE PRÉCISION



MOVOMATIC S. A.
A NEUCHATEL (SUISSE)
È QUERRES, RÈGLES A
FILAMENTS, JEUX DE CALES

mm

CHRISTIAN LUDWIG

SOCIÉTÉ A RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 4.000.000 DE FRANCS

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF POUR LA FRANCE

13, RUE SEDAINE, PARIS-XIE

TÉL. ROQ. 05-18

GROUPE DE LA MÉCANIQUE Hall 7 - Stand 747

SI VOUS ÊTES EXIGEANT vous vous devez...



de connaître les pos-

sibilités nouvelles du

Prise de papier de

PRÉCISION ABSOLUE

Permettant le repiquage

POINT SUR POINT

DUPLICATEUR



ELECTRO-AUTOMATE

FRE

Unique par sa conception ingénieuse

Idéal pour impressions en plusieurs couleurs Changement de couleurs instantané sans désencrage ni contact avec l'encre

Encrage automatique par

AIR COMPRIMÉ

PRINT-FIX dernier né de la technique Suisse, grâce à son ENCRAGE AUTOMATIQUE, et à sa PRISE DE PAPIER SPÉCIALE, imprime avec une régularité parfaite 3 à 6.000 exemplaires à l'heure, sur tous les papiers et cartons, depuis le format 8×10 au $2l\times 36$ cm, sans buvardage.

PROSPECTUS R S ou démonstration sur simple demande à

GASPARD TRUMPY & CIE. — 12, Rue Caumartin — PARIS (IXe) — Tél. : OPÉRA 22-08 S. A. R. L. au Capital de 20 millions Concessionnaires exclusifs pour la France dés Machines à écrire "HERMES"

Le meilleur accueil vous sera réservé à la Foire de Paris à notre stand n° 4046-4078, section du Bureau moderne Hall 40

Vous verrez à la Foire de Paris...



TERRASSE B - HALL 25 - STAND 2555